

# NSAT

المهئة الوطنية للتحكيم الرياضي  
National Sports Arbitration Tribunal

## المهئة الوطنية للتحكيم الرياضي بموجب القواعد الإجرائية الخاصة بالمهئة

تحكيم في المنازعة الرياضية رقم 20230109001

السيد /  
المدعي (المحتكم)

ضد

المدعى عليه (المحتكم ضده)

## قرار تحكيم نهائي

13 ابريل 2023

(جمهورية مصر العربية)

المستشار حسين مصطفى فتحي (محكماً فرداً)

## الوقائع

تخلص الوقائع في أنه بتاريخ 2023/1/9 أودع المحترم طلب التحكيم المائل أشار فيه إلى أنه التحق بالعمل في النادي المحترم ضده كمدرّب كرة القدم واستمر في العمل إلى أن وصل راتبه الشهري (1700) ألف وسبعمائة دينار كويتي، حتى إنهاء خدماته بتاريخ 2020/2/16 بعد أن أبلغه مدير الكرة بالنادي هاتفياً بأن مجلس إدارة النادي قرر فصله، وتم إجباره على توقيع الاستقالة، وذلك دون أن يوافيه مستحقاته المالية والمتمثلة في الآتي:

- مقابل مكافأة نهاية الخدمة.
- مقابل بدل الإنذار.
- مقابل الإجازات السنوية التي لم يتقاضاها طيلة فترة خدمته.
- التعويض عن الفصل التعسفي وباقي مدة العقد.
- شهادة خبره.

وأضاف المحترم بأنه سبق أن تقدم بالشكوى رقم (أع أ / 2020/236811/11) لشئون العمل، ولتعذر تسوية النزاع ودياً تم إحالة النزاع للقضاء للفصل فيه. وقيدت الدعوى برقم 1087 لسنة 2021 عمالي كلى / 10 ضد المحترم ضده. وبجلسة 2021/5/26 قضت المحكمة وقبل الفصل في الموضوع بندب إدارة الخبراء بوزارة العدل ليندب أحد الخبراء المختصين تكون مهمته أداء الأمورية المبيّنة بالحكم. وباشر الخبير الأمورية المنوط بها وأودع تقريره، وقد اعترض عليه المحترم. وبجلسة 2022/4/13 قضت المحكمة بإعادة الدعوى إلى إدارة الخبراء بوزارة العدل لتعهد إلى لجنة ثلاثية من الخبراء بوزارة العدل ليس من بينهم الخبير السابق ندبه للقيام بالأمورية الواردة بالحكم. وباشرت اللجنة الثلاثية الأمورية المنوط بها وأودعت تقريرها والتي انتهت فيه إلى ما يأتي:

1. أحقية المحترم في ثلثي مكافأة نهاية الخدمة بمبلغ وقدره (6149.130 د.ك) ستة آلاف ومائة وتسعة وأربعون و130 فلس.
2. أحقية المحترم في رصيد الإجازات المستحقة له والتي لم يتقاضاها طوال فترة عمله لدى المحترم ضده بمبلغ وقدره (14792.157 د.ك) أربعة عشر ألفاً وسبعمائة واثان وتسعون دينار و157 فلس.
3. استحقاق المحترم شهادة خبرة عن الفترة التي قضّاها في العمل لديه.

وبجلسة 2022/9/21 حكمت المحكمة بإلزام المحترم ضده بمبلغ وقدره 20941.287 د.ك (عشرون ألف وتسعمائة وواحد وأربعون دينار كويتي و287 فلس).  
قام النادي المحترم ضده باستئناف الحكم بالاستئناف رقم 2112 لسنة 2022 استئناف عمالي /4. وبجلسة 2022/12/4 حكمت محكمة الاستئناف بقبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف والقضاء مجدداً بعدم اختصاص محكمة أول درجة ولائياً بنظر الدعوى.

أقام المحكّم التحكيم المائل بطلب الحكم:  
أولاً: إلزام المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم مبلغ وقدرة ( 14792.157 د.ك) أربعة عشر ألفاً وسبعمائة واثان وتسعون دينار و157 فلس فقط لا غير في رصيد الإجازات المستحقة له.  
ثانياً: بإلزام المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم ثلثي مكافأة نهاية الخدمة عن الفترة من 2012 / 8 / 2 وحتى نهاية العمل في 16 / 2 / 2020 بمبلغ وقدرة ( 6149.130 د.ك) ستة آلاف ومائة وتسعة وأربعون و130 فلس.  
2. أحقية المحكّم في رصيد الإجازات المستحقة له والتي لم يتقاضاها طوال فترة عمله لدى المحكّم ضده بمبلغ وقدرة ( 14792.157 د.ك) أربعة عشر ألف وسبعمائة واثان وتسعون دينار و157 فلس.  
ثالثاً: بإلزام المحكّم ضده بالمصروفات الخاصة بالتحكيم وأتعاب المحاماة.

وبتاريخ 2023/2/1 وردت مذكرة [REDACTED] المحكّم ضده أشار فيها إلى ما يلي:  
طبيعة العلاقة بين طرفي التحكيم علاقه عمل بموجب عقود عمل موسمية وليست عقود عمل سنوية، وهي محدودة تبدأ من الأول من أغسطس من كل عام وتنتهي بنهاية الموسم الرياضي، ويحدد الاتحاد الرياضي للعبة نهاية الموسم الرياضي.  
سند العلاقة بين الطرفين وهي العقود المبرمة بين الطرفين وقد بدأت في 2012/8/2، وطبيعة عمله مدرب كرة قدم، وتطور أجره خلال فترة عمله بالنادي من مبلغ (250 د.ك) فقط مائتان وخمسون دينار شهرياً حتى شهر مايو 2014، ثم مبلغ (500 د.ك) خمسمائة دينار شهرياً من 2014/8/1 حتى نهاية شهر إبريل 2019، ثم (1700 د.ك) ألف وسبعمائة دينار 2019/8/1 حتى تاريخ تقديم المحكّم استقالته في 2020/2/16 .  
تم صرف كافة مكافأة المحكّم وفقاً للعقود والتي تبدأ من أول أغسطس حتى نهاية الموسم الرياضي. العقد الموسمي للمدعي يبدأ من (8/1) من كل عام وينتهي بنهاية الموسم الرياضي للعبة.  
وأضاف النادي المحكّم ضده وجود انقطاع فعلي للعمل ووجود فاصل زمني في مزاولة العمل ومحددة المدة تبدأ في 8/1 من كل عام وهو بداية الموسم الرياضي وتنتهي في نهاية العام الرياضي يليه فترة توقف قد تكون ثلاثة أشهر أو أكثر ومن ثم لا يستحق المحكّم مكافأة الخدمة ولا مقابل رصيد الإجازات، ولا يستحق مقابل بدل إنذار ولا التعويض عن الفصل التعسفي نظراً لأنه هو الذي تقدم باستقالته بتاريخ 2020/2/16 .  
وأضاف المحكّم ضده أنه بالنسبة لشهادة الخبرة فعلى المحكّم التقدم للنادي بطلب الحصول على شهادة الخبرة.  
وانتهى النادي المحكّم ضده إلى طلب الحكم:  
أولاً: بعدم أحقية المحكّم فيما يدعيه لافتقاده السند القانوني كما هو مفصل بالدفاع المقدم من المحكّم ضده.

ثانياً: بمطالبة المحتكم بمقابل بدل الإنذار للمحتكم ضده حيث إن المحتكم أنهى خدماته لدى المحتكم ضده بدون استمراره لفترة الإنذار.

وبتاريخ 2023/2/12 وردت مذكرة المحتكم والتي تضمنت ما يأتي:  
أولاً: أن طبيعة عقود العمل التي أبرمت بين المحتكم والمحتكم ضده هي عقود غير محددة المدة وذلك للأسباب الآتية:

ورد بجميع عقود العمل المبرمة بين طرفي النزاع على أن تطبق الأحكام الواردة في قانون العمل الأهلي، كما أقر المحتكم ضده أمام لجنة خبراء وزارة العدل الثلاثية رقم A2221387 الصادر في الدعوى رقم 1087 لسنة 2021 عمال كلي /10 المقامة من المحتكم ضد المحتكم ضده والمستأنفة برقم 2112 لسنة 2022 استئناف عمال /4 ب، أن قانون العمل الأهلية الواجب التطبيق ولم يرد بالقانون سوى نوعين من عقود العمل وهي عقود محددة المدة أو عقود غير محددة المدة ولم يرد ما يسمى عقود موسمية .

ورد بتقرير الخبير الأول في الدعوى رقم 1087 /2021 عمال كلي /10 أن المحتكم استمر في العمل لدي المحتكم ضده منذ عام 2012 حتى 2016/2/16 وهي فترة عمل متصلة دون انقطاع ولم يترك تدريب الفريق الرياضي للعبة ويلتحق بنادي آخر، وفترة التوقف لا تعد انقطاع عن العمل وتعتبر عطلة رسمية ويحددها الاتحاد المنظم للعبة.  
معظم العقود قد أبرمت فور انتهاء الموسم الرياضي ولا يوجد فاصل زمني بين العقود، ومن ثم تعد عقود عمل غير محددة المدة.

النص في جميع العقود على أن من حق المحتكم ضده إنهاء العقد حال عدم رغبته في استمرار عمل المحتكم لديه فيعتبر العقد غير محدد المدة.

ثانياً: تناول المحتكم الرد على ما أثار المحتكم ضده من أنه لا يستحق مكافأة نهاية الخدمة وأشار إلى أنه من المستقر عليه في قضاء محكمة التمييز أن مكافأة نهاية الخدمة هي وسيلة من وسائل الضمان قصد بها تأمين العامل وذويه عندما ينقطع الأجر بانتهاء علاقة العمل ويقع باطلاً كل نص على خلاف ذلك.

كما أشار المحتكم إلى استحقاقه مكافأة نهاية الخدمة عن كامل المدة التي قضاه في العمل لدي المحتكم ضده منذ عام 2012 حتى 2020 وذلك وفقاً لنص المادة (52) من القانون رقم (6) لسنة 2010.

كما يطالب المحتكم بدل فترة الإنذار نظراً لأن النادي المحتكم ضده قد أجبره على الاستقالة بداية انتشار جائحة كورونا وألا يتم وقفه وفصله عن العمل.

وقرر المحتكم أنه بالنسبة لطلب النادي المحتكم ضده بدل فترة الإنذار، فإن تاريخ الاستقالة 2021/6/10 وقد توقف النشاط الرياضي بالبلاد بتاريخ 2020/2/24 بإعلان الهيئة العامة للرياضة وبالتالي فلا يحق للمحتكم ضده مطالبة المحتكم ببدل فترة الإنذار.

وطالب المحكّم بأحقّيته في رصيد إجازاته وفقاً لما ورد بالنتيجة النهائية من تقرير لجنة الخبراء بوزارة العدل في الدعوى رقم 1087 لسنة 2021 عمال كلى /10. وانتهى المحكّم إلى طلب الحكم بما يأتي:  
أولاً: بإلزام النادي المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم مبلغ وقدره ( 14792.157 د.ك ) أربعة عشر ألف وسبعمائة واثان وتسعون دينار و157 فلس .  
ثانياً: بإلزام المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم ثلثي مكافأة نهاية الخدمة عن الفترة من 2012/8/2 وحتى نهاية العمل في 2020/2/16 بمبلغ وقدره (130 و6149 و6149.130 د.ك ) ستة آلاف ومائة وتسعة وأربعون دينار و130 فلس.  
ثالثاً: إلزام المحكّم ضده بالمصروفات الخاصة بالتحكيم وأتعاب المحاماة.

وبتاريخ 2023/2/28 قررت غرفة التحكيم:

1. مخاطبة المدعي لتقديم مذكرة ختامية مع إعطائه مهلة تنتهي في موعد أقصاه 6 مارس 2023.
2. تزويد المدعي عليه بالمذكرات الختامية الواردة من المدعي للتعقيب عليها مع إعطائه مهلة تنتهي بتاريخ 13 مارس 2023.

وبتاريخ 2023/3/5 وردت مذكرة المحكّم والتي تضمنت بيان طبيعة علاقة العمل بين طرفي التعاقد والقانون الواجب التطبيق، واستحقاقه لمكافأة نهاية الخدمة، منذ عام 2012 حتى 2020 وكذا أحقيته في رصيد الإجازات، وكذا أحقيته لبدل الإنذار.  
كما تناول المحكّم الرد على طلب المحكّم ضده ببدل فترة الإنذار.  
وانتهى المحكّم إلى طلب الحكم بما يأتي:

أولاً: بإلزام المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم مبلغ وقدره ( 14792.157 د.ك ) أربعة عشر ألفاً وسبعمائة واثان وتسعون دينار و157 فلس رصيد الإجازات المستحقة للمحكّم.  
ثانياً: بإلزام المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم ثلثي مكافأة نهاية الخدمة عن الفترة من 2012/8/2 وحتى نهاية العمل في 2020/2/16 بمبلغ وقدره ( 6149.130 د.ك ) ستة آلاف ومائة وتسعة وأربعون دينار و130 فلس.  
ثالثاً: إلزام المحكّم ضده بأن يؤدي للمحكّم ثلاثة أشهر بدل فترة الإنذار.  
رابعاً: إلزام المحكّم ضده بتسليم المحكّم شهادة خبرة عن الفترة التي قضاها من عمل لديه وبالعناصر المبيّنة بنص المادة 54 من القانون 2010/6.  
خامساً: إلزام المحكّم ضده بالمصروفات الخاصة بالتحكيم وأتعاب المحاماة.

وبتاريخ 2023/03/12 وردت مذكرة النادي المحكّم ضده بالتعقيب على مذكرة المحكّم والتي أشار فيها إلى أن المحكّم تعاقد مع المحكّم ضده لمدة موسم حسب العقد ولكل عقد بداية ونهاية،

وبالتالي فهي عقود موسمية، ولكل عقد شروطه، ولو كانت الفترة متصلة ما لجأ المحكّم إلى إبرام عقد كل موسم، ولشرع المحكّم بتقديم إجازة سنوية، والاتفاق بين الطرفين كان موسمي وعقد مقطوع شامل مكافأة نهاية الخدمة ولا يحق للمحكّم بعد انتهاء الخدمة الرجوع على المحكّم ضده بطلب مكافأة نهاية الخدمة أو مقابل الإجازات السنوية.

وأضاف النادي المحكّم ضده أن المحكّم هو من ترك العمل أثناء فترة العقد بدون سبب وقدم استقالته بتاريخ 2020/2/16 قبل نهاية مدته، وبالتالي يعد مخرأ ببند العقد، وقد أضر بالنادي المحكّم ضده.

وانتهى النادي المحكّم ضده إلى طلب الحكم:

أولاً: بعدم أحقية المحكّم فيما يدعيه وثبوت أن الفترة منفصلة وأن العقود موسمية وذلك بالرجوع لبندوها حيث ثبت ذلك وبعدم أحقيته لطلبه لافتقاده السند القانوني كما هو مفصل بالدفاع المقدم من المحكّم ضده سابقاً وهذا الدفاع.

ثانياً: بمطالبة المحكّم بالتعويض عن باقي فترة التعاقد لتقديره استقالته خلال الموسم الرياضي وقبل نهايته حسب ما تم الاتفاق عليه ويطلب بمقابل بدل الإنذار للمحكّم ضده حيث أن المحكّم أنهى خدماته لدي المحكّم ضده بدون استمراره لفترة الإنذار.

## الأسباب

بعد الاطلاع على الأوراق،

وحيث أنه من المقرر وفقاً لقضاء محكمة التمييز " أنه لا على محكمة الموضوع إن هي لم تضم ملف الدعوى السابقة رقم .... إلى الدعوى المطروحة حتى تستند على تقرير الخبير المودع فيها، بل يجوز للمحكمة أن تعول على التقرير المودع في الدعوى السابقة مادام أن صورته قد أودعت ملف الدعوى الماثلة وأصبح بذلك ورقة من أوراقها لكل من الخصوم أن يتناضلوا في دلالتها " (حكم محكمة التمييز الصادر في الطعن رقم 498 لسنة 2003 مدني جلسة 2005/ 3/ 21)

ومن المقرر وفقاً لقضاء محكمة التمييز - أن لمحكمة الموضوع السلطة التامة في تحصيل وفهم الواقع في الدعوى، وفي تقدير ما يقدم لها من أدلة ومستندات، والموازنة بينها، وترجيح ما تظمن إليه، واستخلاص ما تراه متفقاً مع واقع الدعوى، ولها في حدود سلطتها التقديرية الأخذ بتقرير الخبير متى اطمأنت إليه، وأنه لا تثريب عليها في الأخذ بأي دليل تكون قد اقتنعت به، ما دام هذا الدليل من طرق الإثبات القانونية، وكان استخلاص قيام علاقة العمل، ومدته، من مسائل الواقع، التي تستقل بها محكمة الموضوع، ما دام استخلاصها في هذا الشأن يستند إلى أسباب سائغة،

(الطعن 188، 2001/192 عمالي جلسة 2003/1/20)

ولما كان الثابت بالأوراق ومن تقارير لجنة الخبراء المودعة في الدعوى رقم 1087 لسنة 2021 عمال كلى /10 المقامة من المحكّم ضد النادي المحكّم ضده أن فترة عمل المحكّم لدي النادي المحكّم

ضده منذ عام 2012 حتى 2016/2/16 متصلة وبراتب شهري قدرة 250 دك (مائتين وخمسون دينار كويتي) وقد زاد أجره حتى أصبح 1700 د.ك (ألف وسبعمائة دينار كويتي). ومن ثم يكون عقد المحتكم مع النادي المحتكم ضده هو عقد غير محدد المدة. وحيث أنه بالنسبة لطلب المحتكم بإلزام المحتكم ضده بأن يؤدي للمحتكم مبلغ وقدره (14792.157 د.ك) أربعة عشر ألفاً وسبعمائة واثنان وتسعون دينار و157 فلس مقابل رصيد الإجازات.

وحيث أنه من المقرر وفقاً لقضاء محكمة التمييز أن عبء إثبات حصول العامل على إجازته وتقاضيه مقابل ما يستحقه منها، وقوعه على عاتق صاحب العمل. (حكم محكمة التمييز في الطعن رقم 197 لسنة 2001 عمالي جلسة 30/9/2002).

وحيث أن النادي المحتكم ضده لم يقدم ما يفيد حصول المحتكم مقابل رصيد الإجازات، كما أن الثابت بمحضر أعمال لجنة الخبراء رقم (6) بجلسة 2022/8/1 المودع في الدعوى رقم 1087 / 2021 ع ك العاصمة) اقرار وكيل المحتكم ضده بأن المحتكم لم يتحصل على مقابل رصيد الإجازات ويستحقها وفقاً لما انتهت إليه لجنة الخبراء، وقد انتهت لجنة الخبراء إلى استحقاق المحتكم (14792.157 د.ك) أربعة عشر ألفاً وسبعمائة واثنان وتسعون ديناراً و157 فلس لا غير) وهو ما تقضي به الغرفة.

حيث إنه بالنسبة لطلب المحتكم بإلزام المحتكم ضده بأن يؤدي للمحتكم ثلثي مكافأة نهاية الخدمة عن الفترة من 2012/8/2 وحتى نهاية العمل في 2020/2/16 بمبلغ وقدرة (6149.130 د.ك) ستة آلاف ومائة وتسعة وأربعون دينار و130 فلس.

ولما كان من المقرر في قضاء محكمة التمييز أن " مكافأة نهاية الخدمة التي نظم القانون شروط استحقاقها على وجه أمر وواجبه على صاحب العمل عند انتهاء عقد العمل لديه هي وسيلة من وسائل الضمان قصد بها تأمين العامل عندما ينقطع الأجر بانتهاء علاقة العمل ومن ثم يقع باطلاً كل اتفاق ينص على خلاف ذلك باعتباره يمس المصلحة العامة التي قصد المشرع حمايتها. لما كان ذلك فإن ما تضمنه عقد العمل موضوع النزاع من استحقاق العامل لأجر شهري مقطوع يشمل نهاية مكافأة الخدمة وما يستتبعه ذلك من اعتبار المكافأة جزءاً من الأجر تصرف معه بصفة دورية يعد باطلاً لا يعمل به " (حكم محكمة التمييز الصادر بجلسة 2005/6/7 في الطعن رقم 191/2004 عمالي 1/). وحيث أنه من المقرر وفقاً لنص المادة 51/ب من قانون العمل في القطاع الأهلي أنه يستحق العامل مكافأة نهاية الخدمة على الوجه التالي:

ب. أجر خمسة عشر يوماً عن كل سنة، من السنوات الخمس الأولى وأجر شهر عن كل سنة من السنوات التالية، بحيث لا تزيد المكافأة في مجموعها عن أجر سنة ونصف ....

وتنص المادة 53 على أنه " يستحق العامل نصف مكافأة نهاية الخدمة المنصوص عليها في المادة 51 إذا قام بإنهاء العقد غير محدد المدة من جانبه، وكانت مدة خدمته لا تقل عن ثلاث سنوات ولم

تبلغ خمس سنوات، فإذا بلغت مدة خدمته خمس سنوات ولم تبلغ عشر سنوات استحق ثلثي المكافأة، وإذا بلغت مدة خدمته عشر سنوات يستحق المكافأة كاملة". ولما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق ومن تقرير لجنة الخبراء أن نهاية علاقة العمل ترجع للمحتكم بسبب تقديمه استقالته، وكانت خدمته متصلة بلغت سبع سنوات وستة أشهر وخمسة عشر يوماً ومن ثم يستحق على أثرها ثلثي مكافأة نهاية الخدمة بمبلغ وقدره ( 6149.130 د.ك) ستة آلاف ومائة وتسعة وأربعون دينار و130 فلس. وتقضى به الغرفة وفقاً لما سيرد بالمنطوق. وحيث أنه بالنسبة لطلب المحتكم إلزام المحتكم ضده بأن يؤدي للمحتكم ثلاثة أشهر بدل فترة الإنذار والتعويض عن الفصل التعسفي.

ولما كان الثابت بالأوراق أن المحتكم هو الذي تقدم باستقالته بتاريخ 2020/2/16 ولم يقدم الدليل على إجباره على تقديم هذه الاستقالة. ومن ثم لا يستحق المحتكم بدل فترة الإنذار والتعويض عن الفصل التعسفي ومن ثم تقضي الغرفة برفض هذا الطلب.

وبالنسبة لطلب المحتكم إلزام المحتكم ضده بتسليم المحتكم شهادة خبرة عن الفترة التي قضاها من عمل لدية وبالعناصر المبينة بنص المادة 54 من القانون 2010/6.

وحيث أن المادة 54 من القانون رقم (6) لسنة 2010 من قانون العمل تنص على أن (يحق للعامل الذي انتهى عقد عمله أن يحصل من صاحب العمل على شهادة نهاية الخدمة تتضمن بياناً بمدة خدمته).

ولما كان الثابت بالأوراق أن العلاقة بين طرفي التحكيم بدأت في 2012/8/2 وانتهت بتاريخ 2020/2/16 ومن ثم يستحق المحتكم شهادة خبرة عن فترة عمله لدى النادي المحتكم ضده. وبالنسبة لمطالبة النادي المحتكم ضده بإلزام المحتكم بالتعويض عن باقي فترة التعاقد لتقديمه استقالته خلال الموسم الرياضي وقبل نهايته حسب ما تم الاتفاق عليه ويطلب بمقابل بدل الإنذار للمحتكم ضده حيث إن المحتكم أنهى خدماته لدى المحتكم ضده بدون استمراره لفترة الإنذار.

وإذ ينص " (البند 7) من العقد المبرم بين الطرفين والمؤرخ 2014/8/2 على أن يكون الطرف الأول الرجوع على الطرف الثاني بالتعويض المناسب حال تخليه عن العمل أو إبداء رغبته في الاستقالة في وقت غير مناسب بحيث يترتب على هذا التصرف ضرر لا يمكن تداركه".

ولم تتضمن العقود التالية نصاً مشابهاً.

ولما كان الثابت بالأوراق أن مدة العقود تبدأ من 8/2 وتنتهي بنهاية الموسم الرياضي للعبة. كما أن الثابت بالأوراق إعلان الهيئة العامة للرياضة الكويتية إيقاف النشاط الرياضي اعتباراً من 2020/2/24 لمدة أسبوعين بسبب فيروس كورونا الجديد، كما أعلن وزير الإعلام ووزير الدولة لشؤون الشباب بتاريخ 2020/2/25 إيقاف النشاط الرياضي لمدة أسبوعين كإجراء احترازي بسبب التطورات المتعلقة بفيروس كورونا، وقد أعلنت اللجنة الأولمبية الكويتية في المنشور المؤرخ 2021/6/10 استئناف النشاط الرياضي بعد توقف دام 16 شهراً.

وحيث أن المحتكم قد تقدم باستقالته بتاريخ 2020/2/16 وتم إيقاف النشاط الرياضي بدولة الكويت بتاريخ 2020/ 2/24 أي قبل إيقاف النشاط بأربعة أيام، ولم يقدم النادي المحتكم ضده الإضرار التي أصابته جراء تقديم المحتكم لاستقالته، ومن ثم تقضى الغرفة برفض الطلب.

### فلهذه الأسباب

قررت غرفة التحكيم:

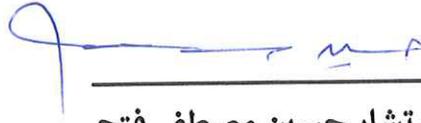
أولاً: بإلزام النادي المحتكم ضده بأن يؤدي للمحتكم مبلغ وقدره 20941.287 د.ك (عشرون ألف وتسعمائة وواحد وأربعون دينار كويتي و287 فلس لا غير) عن مقابل مكافأة نهاية الخدمة وبدل رصيد الإجازات السنوية وألزمت النادي المحتكم ضده بتسليم المحتكم شهادة خبرة بالعناصر المبينة بالمادة بنص المادة 54 من قانون العمل في القطاع الأهلي رقم 6 لسنة 2010.

ثانياً: إلزام النادي المحتكم ضده بمصاريف التحكيم وأتعاب المحكم الفرد وقدرها 1500 د.ك (ألف وخمسمائة دينار كويتي).

ثالثاً: رفض ما عدا ذلك من طلبات.

صدر قرار التحكيم النهائي في جلسة إلكترونية.

13 أبريل 2023



المستشار حسين مصطفى فتحي  
المحكم الفرد



رئيس مجلس إدارة  
الهيئة الوطنية للتحكيم الرياضي